

ORDRE DU JOUR - AGENDA

Séance ordinaire du 8 septembre 2026 à 19h30 au centre communautaire de Quyon, situé au 2, chemin du Ferry, Quyon Qc.	Regular meeting of September 8, 2026, at 7:30 p.m. at the Quyon Community Centre, located at 2 chemin du Ferry Quyon Qc.
--	---

- 1. Ouverture de la séance
Opening of the meeting**
- 2. Parole au public et questions
Floor open to public and questions**
- 3. Adoption de l'ordre du jour
Adoption of the agenda**
- 4. Adoption du procès-verbal du 11 août 2026
Adoption of the minutes of August 11, 2026**
- 5. Administration**
 - 5.1 Liste des engagements de dépenses
List of incurred expenditures
 - 5.2 Transferts budgétaires
Budgetary transfers
 - 5.3 Liste des factures à payer
List of invoices to pay
 - 5.4 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 354 700 \$ qui sera réalisé le 21 septembre 2026
Concordance and short-term resolution regarding a loan by promissory notes in the amount of \$354,700 to be realized on September 21, 2026
 - 5.5 Demande d'aide financière au programme de Financement d'infrastructures en eau pour la réalisation d'habitations (FIERH), Volet 2, pour un projet sur le lot 5 815 699
Application for Financial Assistance Under the Water Infrastructure Financing Program for Housing Development (FIERH), component 2, for a project on lot 5 815 699
 - 5.6 Renouvellement d'offre de service - MC Perreault avocate-conseil - services juridiques
Renewal of service offer - MC Perreault legal advisor - legal services
 - 5.7 Acceptation d'offre de service et ouverture de compte – Cain Lamarre SENCRL - services juridiques

Acceptance of service offer and account opening – Cain Lamarre SENCRL - legal services

6. Sécurité publique
Public Safety

6.1 Embauche - pompier volontaire
 Hiring - volunteer firefighter

6.2 Transfert de la compétence relative à une partie du domaine de la prévention des incendies pour les risques élevés et très élevés – de la MRC des Collines-de-l’Outaouais à la Municipalité de Pontiac
 Transfer of jurisdiction regarding a portion of fire prevention services for high and very high-risk properties – from the MRC des Collines-de-l’Outaouais to the Municipality of Pontiac

7. Travaux publics
Public Works

Aucun item
No item

8. Urbanisme et zonage
Urban Planning and zoning

8.1 Adoption du règlement 06-26 modifiant le règlement de lotissement 13-24 en vue de réinstaurer les normes de lotissement applicables aux zones R-21 et R-22
 Adoption of bylaw 06-26 amending subdivision bylaw 13-24 to reinstate the subdivision standards applicable to zones R-21 and R-22

8.2 Avis de motion - règlement 07-26 modifiant le règlement 07-24 concernant le fonctionnement du comité consultatif d’urbanisme (CCU)
 Notice of motion – bylaw 07-26 amending bylaw 07-24 concerning the operation of the Planning Advisory Committee (PAC)

9. Loisirs et culture
Recreation and culture

9.1 Demande de soutien technique – Archéo-Pontiac 2026
 Request for technical support – *Archéo-Pontiac* 2026

9.2 Annulation de la Foire champêtre de Pontiac 2026
 Cancellation of the Pontiac Country Fair 2026

9.3 Prêt de matériel – Mo’s Fly-In 2026
 Loan of equipment – Mo’s Fly-In 2026

10. Dépôt de documents
Tabling of documents

- 10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses du 31 juillet au 24 août 2026
Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses from July 31 to August 24, 2026
- 10.2 Dépôt d'un communiqué officialisant le transfert de propriété de la Paroisse Saint-Dominique
Tabling of a communiqué formalizing the transfer of ownership of Saint-Dominique Parish

11. Période de questions du public
Public question period

12. Levée de la séance
Closing of the meeting